

كثير من المستشرقين والدارسين العرب ، لأن الظاهرة ليست محض صدفة ، بل إنها تتعدى ذلك إلى وجود علاقة للأسباب بالمسببات ، والتي إن كان يعتقد أنها فرضت تاريخياً على هؤلاء ، نظراً لظروف سوسيو- ثقافية ، إلا أن التحلل من هذه الظروف لم يتم رغم البعد المعرفي والزمني اللذين كان من الممكن أن يحققا أثرهما في معالجات هؤلاء الدارسين في تمييزهم عن إعادة إنتاج اليد الثانية للإنتاجات السابقة .

ويفتح بديع محمد جمعة أبواباً أخرى في عالم الأخرويات :

- أ - بإضافته أعمالاً أخرى في التراث الفارسي .
- ب - بموازنته بين الأعمال دون مقارنتها بالغرب .

وهكذا يقترح علينا دراسة الأعمال التالية :

- 1) - معراج ابن زيد السبطيني .
- 2) - رسالة الطير لابن سينا .
- 3) - رسالة الغفران لأبي العلاء المعري .
- 4) - رسالة الطير للغزالي .
- 5) - سير العباد إلى الميعاد لسنائي الغزنوي .
- 6) - جاويدنامه للعلامة محمد إقبال .
- 7) - منطق الطير للعطار .

ويعقب على مواطن الإلتفاح والإختلاف بين رسالة الطير للغزالي ومنطق الطير للعطار قائلاً :

« هكذا كان فريد العطار مبدعاً في تناوله لفكرة المعراج في منظومته « منطق الطير » وقد كان عالمه الفكري أغنى بكثير من عالم الغزالي الفكري في « رسالة الطير » ولعل ذلك راجع إلى قصر رسالة الطير ، وطول منطق الطير ، وليس راجعاً إلى تفوق العطار على الغزالي في عالم الفكر عامة ، فهذا ما لا يستطيع أي باحث أن يدعيه ، بل لم يكن في